# (9) BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

# ① Offenlegungsschrift① DE 100 00 221 A 1

(5) Int. Cl.<sup>7</sup>: **B 62 D 15/02** 

B 62 D 6/00 B 62 D 5/00 B 62 D 3/02



DEUTSCHES
PATENT- UND
MARKENAMT

(1) Aktenzeichen:

100 00 221.8

② Anmeldetag:

5. 1. 2000

(3) Offenlegungstag:

12. 7. 2001

## (1) Anmelder:

Robert Bosch GmbH, 70469 Stuttgart, DE

# (72) Erfinder:

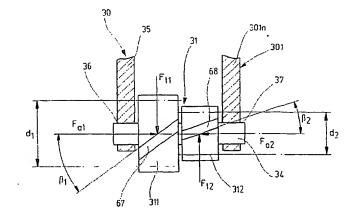
Reimann, Gerd, 74232 Abstatt, DE; Bock, Michael, 71679 Asperg, DE; Nagel, Willi, 71691 Freiberg, DE; Knecht, Rolf, 71254 Ditzingen, DE

(5) Für die Beurteilung der Patentfähigkeit in Betracht zu ziehende Druckschriften:

DE 198 28 213 A1 DE 197 55 312 A1 DE 197 23 358 A1 DE 197 20 255 A1 DE 38 30 654 A1

### Die folgenden Angaben sind den vom Anmelder eingereichten Unterlagen entnommen

- (54) Stellglied für eine Fahrzeug-Lenkvorrichtung
  - Bei einem Stellglied zum überlagerten Lenkeingriff einer Fahrzeug-Lenkvorrichtung mit einem zwei Eingangswellen und eine Ausgangswelle aufweisenden Überlagerungsgetriebe, das ein zweistufiges, modifiziertes Planetengetriebe mit einem Planetenträger (30), mit mindestens einen Stufenplaneten (31), der aus zwei axial fluchtenden, drehfest miteinander verbundenen Planetenrädern (311, 312) besteht und drehbar am Planetenträger (30) gehalten ist, und mit zwei Sonnenrädern aufweist, die mit den Planetenrädern (311, 312) kämmen, sind zur Erzielung einer hohen Geräuscharmut des Überlagerungsgetriebes die Zähne (67, 68) der Planetenräder (311, 312) und der mit diesen in jeder Getriebestufe kämmenden Sonnenräder geschrägt und die Schrägungswinkel der Zähne (67, 68) in den beiden Getriebestufen so aufeinander abgestimmt sind, daß die von den Sonnenrädern in die Planetenräder (311, 312) eingeleiteten Tangentialkräfte (F<sub>11</sub>, F<sub>12</sub>), axiale Kraftkomponente (F<sub>a1</sub>, F<sub>a2</sub>) erzeugen, die sich gegenseitig kompensieren (Fig. 4).





#### Beschreibung

#### Stand der Technik

Die Erfindung geht aus von einem Stellglied zum überlagerten Lenkeingriff in einer Fahrzeug-Lenkvorrichtung der im Oberbegriff des Anspruchs 1 definierten Gattung.

Mit solchen Stellgliedern wird der Lenkwinkel der Fahrzeugräder unabhängig vom Lenkradwinkel verändert, wodurch Vorteile hinsichtlich Fahrdynamik, Fahrsicherheit und 10 Fahrkomfort erzielt werden.

Bei einem bekannten Stellglied der eingangs genannten Art (DE 38 30 654 A1) ist das Überlagerungsgetriebe als einstufiges Planetengetriebe mit Planetenträger, Planetenräder, Sonnenrad und Hohlrad ausgebildet, wobei das Sonnen- 15 rad mit der ersten Eingangswelle und das Hohlrad mit der Ausgangswelle jeweils drehfest verbunden ist und der Planetenträger über ein Schneckengetriebe mit der zweiten Eingangswelle in getrieblicher Verbindung steht. Die erste Eingangswelle ist mit dem Handlenkrad und die Ausgangswelle 20 mit den gelenkten Fahrzeugrädern bzw. damit zwangsgekoppelten Lenkgetriebegliedern antriebsverbunden. Das von einem Elektromotor angetriebene Schneckengetriebe ist selbsthemmend ausgebildet. An den Eingangswellen und an der Ausgangswelle sind Sensoren angeordnet, deren Signale 25 die jeweilige Drehstellung der Welle wiedergeben. Die Signale sind einer Regelvorrichtung zugeführt, welche den an der zweiten Eingangswelle angreifenden Elektromotor steu-

#### Vorteile der Erfindung

Das erfindungsgemäße Stellglied mit den Merkmalen des Anspruchs 1 hat den Vorteil, daß das Überlagerungsgetriebe durch die Schrägverzahnung geräuscharm ist. Gleichzeitig 35 wird verhindert, daß es durch die bei Schrägverzahnung unvermeidlich auftretenden Kraftkomponenten in Achsrichtung zu einem stirnseitigen Anlaufen der Stufenplaneten an dem Plantenträger insbesondere bei Drehrichtungsumkehr kommt. Durch die Kompensation der axialen Kraftkomponenten kann die Lagerung der Stufenplaneten auf dem Planetenträger konstruktiv einfach und kostengünstig durch eine einfache Gleitlagerung bewirkt werden.

Durch die in den weiteren Ansprüchen aufgeführten Maßnahmen sind vorteilhafte Weiterbildungen und Verbesserungen des im Anspruch 1 angegebenen Stellglieds möglich.

Gemäß einer bevorzugten Ausführungsform der Erfindung wird bei gleicher Steigungsrichtung der Schrägungswinkel der beiden Getriebestufen der Schrägungswinkel der einen Getriebestufe festgelegt und der Steigungswinkel der 50 anderen Getriebestufe aus der Beziehung

$$F_{t1} + \tan \beta_1 + F_{t2} + \tan \beta_2 = 0$$

berechnet, wobei  $F_{t1}$ ,  $F_{t2}$  die in die beiden Planetenräder des 55 Stufenplaneten eingeleiteten Tangentialkräfte und  $\beta_1$ ,  $\beta_2$  die Schrägungswinkel in den beiden Getriebestuten sind.

Gemäß einer vorteilhaften Ausführungsform der Erfindung sind die Durchmesser und damit die Zähnezahl der Planetenräder der Stufenplaneten so festgelegt, daß eine 60 Übersetzung von der ersten Eingangswelle zur Ausgangswelle ins Langsame erfolgt. Dadurch läßt sich bezüglich einer variablen Lenkübersetzung eine sicherheitsfreundliche Regelstrategie realisieren, indem bei höheren Fahrgeschwindigkeiten eine indirekte Lenkübersetzung angestrebt 65 und bei niedrigerer Fahrgeschwindigkeit eine direktere Lenkübersetzung hergestellt wird. Bei höherer Fahrgeschwindigkeit bleibt der Elektromotor ausgeschaltet und die

Lenkübersetzung ist durch das Planetengetriebe mechanisch vorgegeben, während bei niederen Fahrgeschwindigkeiten, die unkritisch sind, der Elektromotor Lenkbewegungen zustellt

Gemäß einer vorteilhaften Ausführungsform der Erfindung ist zwischen der zweiten Eingangswelle und dem Planetenträger ein selbsthemmend ausgebildetes Schneckengetriebe mit einer drehfest mit der zweiten Eingangswelle verbundenen Schnecke und einem drehfest mit dem Planetenträger verbundenen Schneckenrad angeordnet. Das Durchmesserverhältnis von Schnecke und Schneckenrad liegt aus Gründen der Massenträgheit und des zur Verfügung stehenden Bauraums bei ea. 1, und mit einem Übersetzungsverhältnis des Schneckengetriebes größer ca. 10 läßt sich Selbsthemmung realisieren. Das Übersetzungsverhältnis des Planetengetriebes ist mit ca. 4 gewählt, so daß sich für den Planetenträger in Hinsicht auf Geräusch und Dynamik unkritische Drehzahlen ergeben. Zwischen Elektromotor und Lenkgetriebe ergibt sich damit insgesamt ein Übersetzungsverhältnis von ca. 40, und diese Gesamtübersetzung ist passend für einen gebräuchlichen, preisgünstigen Elekfromotor.

Gemäß einer vorteilhaften Ausführungsform der Erfindung ist der das Schneckenrad tragende Planetenträger über mindestens ein Nadellager auf der Ausgangswelle gelagert. Dieses Nadellager reduziert das bei Durchtrieb von der Einzur Ausgangswelle und umgekehrt sich der Lenkbewegung entgegenstellende unerwünschte Reibmoment.

Gemäß einer vorteilhaften Ausführungsform der Erfin-30 dung stützt sich die Ausgangswelle an der koaxialen ersten Eingangswelle über ein als Gleitlager ausgebildetes Axiallager ab. Bevorzugt weist dabei das Axiallager eine in der Stirnseite einer der beiden Wellen aufgenommene Kugel und eine an der Stirnseite der anderen Welle angeordnete, punktförmig an der Kugel anliegende Scheibe auf. Die Scheibe wird mittels eines in der Welle verschraubbaren Gewindestifts zugestellt und so das Axialspiel zwischen der Ein- und Ausgangswelle bis auf Null reduziert. Ist axiale Spielfreiheit erreicht, wird dieser Zustand mit Hilfe einer weiteren Schraube gesichert. Durch diese konstruktiven Maßnahmen wird ein einfacher, kostengünstiger Spielausgleich für Bauteiltoleranzen in axialer Richtung erreicht. Da zwischen Kugel und Scheibe nur Punktberührung besteht, ist das auftretende Reibmoment trotz der preisgünstigen Gleitlagerung sehr gering. Zusätzlicher Bauraum in axialer und radialer Richtung wird nicht benötigt. Bezüglich der Abstützung des Planetenträgers über das Nadellager und der Wellen untereinander über das Axiallager können erste Eingangswelle und Ausgangswelle getauscht werden.

Gemäß einer vorteilhaften Ausführungsform der Erfindung stützt sich die Ausgangswelle über mindestens ein Nadellager auf der Eingangswelle ab. die ihrerseits über ein Kugellager gehäuseseitig abgestützt ist. Nadellager und Kugellager liegen dabei konzentrisch zueinander. Sind zwei Nadellager eingebaut, kann die Eingangswelle begrenzt Querkräfte und Biegemomente aufnehmen. Die erste Ausgangswelle ist dann die Welle, die lagerungstechnisch die größte Querkraft bzw. das größte Biegemoment aufnehmen kann. Wird dies berücksichtigt, so kann das Stellglied um 180° gedreht eingebaut werden, wodurch Eingangs- und Ausgangswelle in ihrer Funktionszuordnung vertauscht werden. Die Bestimmung der Wellen hängt davon ab, welche Querkratt bzw. welches Biegemoment erwartungsgemäß in die Wellen eingeleitet wird. Das Stellglied kann dabei sowohl in der Lenksäule als auch im Lenkgetriebe integriert werden, so daß sich mit dem erfindungsgeniäßen Stellglied alle auftretenden Belastungsfälle sowohl in der Lenksäule als auch im Lenkgetriebe abdecken lassen.

1

Gemäß einer bevorzugten Ausführungsform der Erfindung ist der mindestens eine Stufenplanet drehbar auf einer Achse gelagert, deren beide Enden in jeweils einer im Planetenträger angeordneten Lagerstellen aufgenommen sind, Die beiden Lagerstellen der Achse sind auf dem freien Ende je eines Biegearms angeordnet, dessen anderes Ende mit einer auf die mit dem Stufenplaneten kämmenden Sonnenräder hin gerichteten Vorspannung federelastisch am Planetenträger festgelegt ist. Am Planetenträger ist ein eine von den kämmenden Sonnenrädern weggerichtete Bewegung des Biegearms begrenzender Anschlag angeordnet, der eine Zentrierausnehmung mit zwei schrägen Seitenflanken aufweist, an denen das abgerundete freie Ende des Biegearms linienförmig anliegt. Durch diese federnde Ausbildung des Planetenträgers wird eine radiale Spielfreiheit des Planetengetriebes erreicht. Der prismenförmige mechanische Anschlag zentriert die am vorderen Ende des Biegearms angeordnete Lagerstelle, so daß die Lagerstelle nicht durch aus dem Planetengetriebe resultierende Tangentialkräfte noch

Gemäß einer bevorzugten Ausführungsform der Erfindung ist der Biegearm tangential zum Planetenträger ausgerichtet. Damit befindet sich der Biegearm selbst auf der Wirklinie der Tangentialkräfte, so daß die Tangentialkräfte im Biegearm nur Zug- und Druckkräfte erzeugen, während 25 die Radialkräfte am Biegearm dagegen nur Biegekräfte aufbringen. Hierdurch erfährt die Lagerstelle am vorderen Ende des Biegearms bei der Auslenkung des Biegearms keinen tangentialen Weg, und die Lagerstelle ist tangential sehr steif am Planetenträger angebunden. Die zuvor beschriebene Zentrierausnehmung am Planetenträger könnte damit entfallen oder verstärkt deren Wirkung.

zusätzlich verschoben wird.

Gemäß einer vorteilhaften Ausführungsform der Erfindung ist jeder der beiden Eingangswellen und der Ausgangswelle ein die Drehwinkel und/oder die Drehwinkelgeschwindigkeit erfassender Sensor zugeordnet, dessen Ausgangssignale einer den Elektromotor steuernden Regelvorrichtung zugeführt sind. Dadurch ergibt sich in Hinblick auf puncto Sicherheit die Möglichkeit der Summenwinkelüberwachung, da die Summe aller drei, von den Sensoren erfaßten Drehwinkel Null betragen muß. Fällt ein Sensor aus, kann die Funktion dieses Sensors von den beiden anderen übernommen werden, da sich der Drehwinkel einer beliebigen Welle aus den Drehwinkeln der beiden übrigen Wellen errechnen läßt.

Insgesamt ergibt die Summe der Weiterbildungen und Verbesserungen der Erfindung ein technisch optimiertes, marktfähiges Stellglied zum überlagerten Lenkeingriff.

#### Zeichnung

Die Erfindung ist anhand von in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispielen in der nachfolgenden Beschreibung näher erfäutert. Es zeigen:

Fig. 1 einen Längsschnitt eines Stellglieds zum überla- 55 gerten Lenkeingriff in einer Fahrzeug-Lenkvorrichtung.

Fig. 2 eine Prinzipskizze eines Überlagerungsgetriebes im Stellglied gemäß Fig. 1,

Fig. 3 eine Prinzipskizze des Überlagerungsgetriebes gemäß einem weiteren Ausführungsbeispiel.

Fig. 4 eine vergrößerte Ansicht eines Stufenplaneten im Überlagerungsgetriebe gemäß Fig. 1,

Fig. 5 eine Draufsicht der Ebene IV-IV eines Planetenträgers im Überlagerungsgetriebe gemäß Fig. 1.

Fig. 6 eine gleiche Darstellung wie in Fig. 5 gemäß einem 65 weiteren Ausführungsbeispiel des Planetenträgers.

#### Beschreibung der Ausführungsbeispiele

Das in Fig. 1 dargestellte Stellglied zum überlagerten Lenkeingriff in einer Fahrzeug-Lenkvorrichtung stellt eine typische Ausführungsform für den länbau in der Lenksäule des Fahrzeugs dar und ist mit einem Stellergehäuse 11 über den in Fig. 1 schematisch angedeuteten Lenksäulenträger 10 test mit der Karosserie verbunden. Das Stellglied weist ein in einem Stellergehäuse 11 aufgenommenes Überlagerungsgetriebe 12 mit zwei Eingangswellen 13, 14 und einer Ausgangswelle 15 auf, bei dem das Übersetzungsverhältnis zwischen einer Änderung des Drehwinkels der ersten Eingangswelle 13 und der Änderung des Drehwinkels an der mit der ersten Eingangswelle 13 koaxialen Ausgangswelle 15 durch einen mit der zweiten Eingangswelle gekoppelten Elektromotor 20 in Abhängigkeit von vorgegebenen Parametern, z. B. der Drehgeschwindigkeit der ersten Eingangswelle 13, veränderbar ist. Die erste Eingangswelle 13 ist am Wellenende mit einer Außenkerbverzahnung 16 versehen, in die eine an einem Mantelrohr 18 ausgebildete Innenkerbverzahnung 17 eingreift. Das Mantelrohr 18 steht in direkter Verbindung mit dem hier nicht dargestellten Handlenkrad. Eine Verschiebenabe 19 erlaubt eine axiale Verschiebung des Handlenkrads und überträgt das Handmoment spieltrei auf die erste Eingangswelle 13. Sie ermöglicht eine Längseinstellbarkeit des Handlenkrads und erlaubt das Wegtauchen des Handlenkrads im Crashfall. Die zweite Eingangswelle 14 ist die Antriebswelle des Elektromotors 20. Jeder Eingangswelle 13, 14 und der Ausgangswelle 15 ist ein den Drehwinkel und/oder die Drehwinkelgeschwindigkeit der Welle erfassender Sensor 21, 22, 23 zugeordnet. Die Meßsignale der Sensoren 21-23 werden an eine Regelvorrichtung 24 weitergeleitet, die den Elektromotor 20 steuert. Weitere Meßgrößen, wie Fahrgeschwindigkeit, Gierrate u. dgl., werden ebenfalls in der Regelvorrichtung 24 ausgewertet.

Das Überlagerungsgetriebe 12 weist ein zweistufiges, modifiziertes Planetengetriebe 25 mit einem Übersetzungsverhältnis voni Planetenträger 30 zur Ausgangswelle sowie ein selbsthemmendes Schneckengetriebe 26 auf, über das das Planetengetriebe 25 von dem Elektromotor 20 angetrieben wird. Selbsthemmung bedeutet, daß nur der Elektromotor 20 das Planetengetriebe 25 antreiben kann und nicht umgekehrt. Das Übersetzungsverhältnis liegt zwischen 2 bis 8 und ist im Ausführungsbeispiel mit ca. 4 gewählt. Das 45 Schneckengetriebe 26 besteht aus einer Schnecke 27 aus Kunststoff, die entweder direkt auf die zweite Eingangswelle 13 oder auf eine Metallhülse 29 gespritzt ist, die ihrerseits auf die zweite Eingangswelle 14 gepreßt ist. Das Durchmesserverhältnis von Schnecke 27 zu Schneckenrad 28 ist ca. 1 und das Übersetzungsverhältnis des Schneckengetriebes 26 größer ca. 10 gewählt. Das Schneckenrad 28 sitzt auf einem Planetenträger 30 des noch zu beschreibenden Planetengetriebes 25 und bildet mit diesem eine Baueinheit. Dabei sind Schneckenrad 28 und Planetenträger 30 als ein Spritzgußteil aus einem Werkstoff, z. B. Aluminium oder Kunststoff, gefertigt. Kunststoff hat den Vorteil, daß das Schneckenrad 28 mit dem Spritzprozeß fertiggestellt ist, preisgünstig ist und geräuschdämpfende Eigenschaften aufweist. Alternativ kann der Planetenträger 30 z. B. aus Aluminium und das Schneckenrad 28 aus Kunststoff gefertigt sein. Neben den bereits genannten Vorteilen ergibt sich dadurch eine höhere Festigkeit, eine höhere Elastizität und eine geringere Wärmeausdehnung des Plantenträgers 30 gegenüber einem Kunststoff-Planetenträger.

Das zweistufige Planetengetriebe 25 weist neben dem Planetenträger 30 drei im Planetenträger 30 drehend gelagerte Stufenplaneten 31, die auf einem zur Achse des Planetenträgers 30 koaxialen Teilerkreis um gleiche Drehwinkel

6

zueinander versetzt sind, sowie zwei Sonnenräder 32, 33 auf. Jeder Stufenplanet 31 besteht aus einem Planetenrad 311 und einem Planetenrad 312, die drehfest miteinander verbunden sind. Die Planetenräder 311 und 312 weisen unterschiedliche Durchmesser und damit unterschiedliche Zähnezahlen auf. Jeder Stufenplanet 31 sitzt gleitgelagert auf einer Achse 34 innerhalb eines Topfteils 301 des Planetenträgers 30, das mit einer Deckelplatte 35 verschlossen ist. Die Achsen 34 sind mit ihren Achsenden jeweils in einer im Topfboden 301a des Topfteils 301 ausgebildeten Lagerstelle 10 35 und in einer in der Deckelplatte 35 ausgebildeten Lagerstelle 37 drehfest aufgenommen. Vom Topfteil 301 setzt sich ein einstückiges Hülsenteil 302 des Planetenträgers 30 fort, das über ein Gleitlager 38 auf der Ausgangswelle 15 drehgelagert ist und das bereits erwähnte Schneckenrad 28 des 15 Schneckengetriebes 26 trägt. Zur Reduzierung eines unerwünschten Reibmoments bei Durchtrieb von der ersten Einzur Ausgangswelle 13, 15 und umgekehrt wird das Gleitlager 38 durch ein hier nicht dargestelltes Nadellager ersetzt oder ergänzt. Die Planetenräder 311 der Stufenplaneten 31 kämmen mit dem Sonnenrad 32 und die Planetenräder 312 kämmen mit dem Sonnenrad 33. Die Sonneräder 32 und 33 sind direkt auf die erste Eingangswelle 13 bzw. die Ausgangswelle 15 gefräst.

Um Spielfreiheit zwischen der ersten Eingangswelle 13 25 und der Ausgangswelle 15 des Überlagerungsgetriebes 12 herzustellen, sind im Planetengetriebe 25 Mittel zur Unterdrückung eines zwischen den Stufenplaneten 31 und den beiden Sonnerädern 32, 33 vorhandenen Zahnflankenspiels vorgesehen. Diese Mittel umfassen eine radial federnde La- 30 gerung mindestens eines der Stufenplaneten 31 im Planetenträger 30, was durch eine radial federnde Ausbildung der Lagerstellen 36 und 37 dieses Stufenplaneten 31 im Planetenträger 30 bewirkt wird. In Fig. 5 ist die federnde Ausbildung der Lagerstelle 36 für den einen Stufenplaneten 31 in 35 der Deckelplatte 35 des Planetenträgers 35 vergrößert dargestellt. Die federnde Lagerstelle 36 ist als Bohrung 39 auf einem Biegearm 40 ausgebildet, der an der Deckelplatte 35 federelastisch festgelegt ist. Der Biegearm 40 ist dabei so ausgebildet, daß er bei montiertem Planetengetriebe 25 eine zu 40 den kämmenden Sonnenrädern 32, 33 hin gerichtete, annähernd radiale Spannkraft erzeugt. Diese Spannkraft wird dadurch hergestellt, daß der Biegearm 40 beim Montieren der Stufenplaneten 31 in Gegenrichtung weg von den kämmenden Sonnenrädern 32, 33 gedrückt wird. Der Biegearm 40 45 ist bogenförmig mit einer zur Achse des Planetenträgers 30 konzentrisch verlaufenden, inneren Begrenzungskante 401 ausgebildet, und zwar dadurch, daß er aus der Deckelplatte 35 in der Weise freigeschnitten ist, daß das eine Armende einstückig mit der Deckelplatte 35 verbunden bleibt und das 50 andere Armende bogenförmig abgerundet ist. In diesem bogenförmig abgerundeten Armende ist die Lagerstelle 36 als Bohrung 39 aufgenommen. Bei Überlast legt sich der Biegearm 40 an einem an der Deckelplatte 35 ausgebildeten Anschlag 41 an. Dieser Anschlag 41 ist von dem vorderen Teil 55 der Freischnittkante 351 der Deckelplatte 35 gebildet, die im Spaltabstand von dem Biegearm 40 verläuft. Wird der Biegearm 40 bei Überlast nach außen gedrückt, bewegt sich die Lagerstelle 36 entlang einer Kurve 61, bis sie an dem mechanischen Anschlag 41 zur Anlage kommt. Außer der der 60 Federkraft 65 des Biegearms 40 entgegengerichteten Radialkraft 62 resultiert aus dem Planetengetriebe 25 auch noch die Tangentialkraft 63. Diese Kraft hat das Bestreben, die Lagerstelle 36 mit Biegearm 40 tangential zu verschieben, was für das Planetengetriebe 25 wenig vorteilhaft ist. 65 Wie in Fig. 5 zu sehen ist, weist daher der Anschlag 41 eine prismenförmige Zentrierausnehmung 64 mit zwei schrägen Seitenflanken 641 und 642 auf. Kommt das vordere bogen-

förmige Armende des Biegearms 40 mit der Lagerstelle 36 zur Anlage an dem mechanischen Anschlag 41, so wird die Lagerstelle über die beiden Seitenflanken 641, 642 der Zentrierausnehmung 64 festgelegt. Die Lagerstelle 36 ist damit radial und tangential fixiert und somit die Endlage des Stufenplaneten 31 im Planetengetriebe 25 definiert. Die einwandfreie Funktion des Planetengetriebes 25 ist damit unter allen Lastfällen sichergestellt.

In gleicher Weise wie zu der Lagerstelle 36 beschrieben, ist die Lagerstelle 37 der Achse 34 des Stufenplaneten 31 im Topfboden 301a des Topfteils 301 des Planetenträgers 30 ausgebildet. Insofern gilt die vorstehende Beschreibung in identischer Weise, wobei lediglich anstelle der Lagerstelle 36 die Lagerstelle 37 und anstelle der Deckelplatte 35 der Topfboden 301a gesetzt werden muß.

Fig. 6 zeigt eine modifizierte Ausführung des Biegearms 66 zur radial federnden Lagerung der Lagerstelle 36 bzw. 37. Wie in Fig. 5 greift auch hier die Radialkraft 62 und die Tangentialkraft 63 an der Lagerstelle 36 an. Der Biegearm 66 ist geradlinig ausgeführt und tangential zum Planetenträger 30 ausgerichtet. Er liegt damit auf der Wirklinie der Tangentialkräfte 63, wodurch die Tangentialkräfte 63 im Biegearm 66 nur Zug- und Druckkräfte, die Radialkraft 62 hingegen, der die Federkraft 65 des Biegearms 66 entgegenwirkt, ausschließlich eine Biegearmbeanspruchung um die Anbindung des Biegearms 66 an dem Planetenträger 30 erzeugt. Die Lagerstelle 36 bewegt sich federnd entlang der Kurve 61 im Bereich des möglichen Federwegs radial nach außen. Im Gegensatz zum Biegearm 40 in Fig. 5 macht der Biegearm 66 keinen tangentialen Weg.

Ebenso wie das Planetengetriebe 25 ist auch das Schnekkengetriebe 26 spielfrei ausgebildet. Hierzu ist ein zweites, schmales Schneckenrad 42 über eine Ringfeder 43 mit dem ersten Schneckenrad 28 gekoppelt. Die Ringfeder 43 sorgt für tangentialen Spielausgleich, indem sie mit Federkraft jeweils eine Zahnflanke der Schneckenräder 28 und 42 beidseitig an die Zahnflanken der Schnecke 27 anlegt.

Die erste Eingangswelle 13 und die Ausgangswelle 15 sind jeweils über ein Kugellager 44 bzw. 45 im Stellergehäuse 11 gelagert. Zusätzlich ragt die Ausgangswelle 15 mit einem an ihrem einen Stimende vorstehenden Lagerzapfen 151 in eine sacklochartige, koaxiale Ausnehmung 46 in der ersten Eingangswelle 13 hinein, und die Ausgangswelle 15 stützt sich mit ihrem Lagerzapfen 151 über zwei Nadellager 47, 48 in der Ausnehmung 46 auf der ersten Eingangswelle 13 ab. Das Nadellager 47 liegt dabei unmittelbar innerhalb des vom Kugellager 44 umschlossenen Ringbereichs. Über diese Nadellager 47, 48 werden Querkräfte bzw. Biegemomente, die über das Mantelrohr 18 in die erste Eingangswelle 13 eingeleitet werden, abgestützt. Ist die Einleitung einer Querkraft oder eines Biegemoments konstruktionsbedingt ausgeschlossen, kann das Nadellager 48 entfallen.

Zwischen der ersten Eingangswelle 13 und der damit koaxialen Ausgangswelle 15 ist ein axialer Spielausgleich vorgesehen. Hierzu ist zwischen der ersten Eingangswelle 13 und der Ausgangswelle 15, bzw. dem Lagerzapien 151 der Ausgangswelle 15, ein als Gleitlager ausgebildetes Axiallager 50 angeordnet. Das Axiallager 50 umfaßt eine Kugel 51, die in einer stirnseitigen Vertiefung 52 in der Stirnseite des Lagerzapfens 151 der Ausgangswelle 15 aufgenommen ist, und eine Scheibe 53, die im Grunde der Ausnehmung 46 in der ersten Eingangswelle 13 eingelegt ist. Die Scheibe 53 ist axial verschieblich in der Ausnehmung 46 aufgenommen und liegt an der Stirnseite eines Gewindestiftes 54 an, der in einer Innengewindebohrung 55 in der ersten Eingangswelle 13 verschraubt ist. Wird der Gewindestift 54 zugestellt, so verringert sich das Axialspiel zwischen der ersten Eingangswelle 13 und der Ausgangswelle 15, und die Kugel 51 liegt

punktförmig an der Scheibe 53 an. Ist die Spielfreiheit erreicht, wird dieser Zustand mit Hilfe einer Sicherungsschraube 56, die ebenfalls in der Innengewindebohrung 55 verschraubhar ist, gesiehert, Gewindestift 54 und Sicherungsschraube 56 sind von dem freien Ende der hohl ausgebildeten ersten Eingangswelle 13 aus zugänglich.

In Fig. 2 ist zur Verdeutlichung des radialen Spielausgleichs in dem beschriebenen Planetengetriebe 25 das Überlagerungsgetriebe 12 noch einmal schematisiert dargestellt. In Übereinstimmung mit Fig. 1 ist die erste Eingangswelle 10 mit 13, die zweite Eingangswelle mit 14 und die Ausgangswelle mit 15 bezeichnet. Das Sonnenrad 32 sitzt drehfest auf der ersten Eingangswelle 13 und das Sonnenrad 33 drehfest auf der Ausgangswelle 15. Das Schneckenrad 28 des Schneckengetriebes 26 ist drehfest mit dem Planetenträger 15  $F_{t1} + \tan\beta_1 + F_{t2} + \tan\beta_2 = 0$ . 30 verbunden, der drehbar im Stellergehäuse 11 gelagert ist, im Ausführungsbeispiel der Fig. 2 sich drehbar auf der Ausgangswelle 15 über ein Nadellager und auf der Eingangswelle 13 abstützt. Das Sonnenrad 32 kämmt mit dem Planetenrad 311 des Stufenplaneten 31, und das Sonnenrad 33 kämmt mit dem Planetenrad 312 des Stufenplaneten 31, wobei die Planetenräder 311, 312 drehfest miteinander verbunden sind und - wie bereits beschrieben - über ein Gleitlager drehend auf einer Achse 34 aufgenommen sind. Die in Fig. 2 dargestellte Achse 34 des einen Stufenplaneten 31 ist ra- 25 dial federnd im Planetenträger 30 gelagert. Hierzu sind die Lagerstellen 36, 37, die die beiden Achsenden der Achse 34 aufnehmen, radial federnd im Planetenträger 30 angebunden, was durch die Zugfedern 57 in Figur. 2 symbolisiert ist. Die Zugfedern 57 erzeugen eine zu den Sonnenrädern 32, 33 30 hin gerichtete radiale Spannkraft. Die die radiale Auslenkung nach außen bei Überlast begrenzenden mechanischen Anschläge, die in dem Planetenträger 30 integriert sind, sind in Fig. 2 chenfalls mit 41 bezeichnet.

Wie in Fig. 3 dargestellt ist, kann dieses zweistufige Pla- 35 netengetriebe 25 alternativ auch dadurch realisiert werden, daß anstelle der zwei Sonnenräder 32, 33 zwei Hohlräder 58, 59 mit den Stufenplaneten 31 kämmen, wobei das Hohlrad 58 dem Planetenrad 311 und das Hohlrad 59 dem Planetenrad 312 zugeordnet ist. Das Hohlrad 58 ist drehfest mit 40 der ersten Eingangswelle 13 und das Hohlrad 59 ist drehfest mit der Ausgangswelle 15 verbunden. Zum radialen Spielausgleich ist wiederum ein Stufenplanet 31 radial federnd gelagert, und zwar derart, daß die Radialkraft nach außen wirkt und die Planetenräder 311, 312 in die zugeordneten 45 Hohlräder 58, 59 kraftschlüssig einschiebt. Hierzu sind wiederum die Lagerstellen 36, 37, der den Stufenplanet 31 drehbeweglich aufnehmenden Achse 34 radial verschieblich im Planetenträger 30 gelagert, wobei die Radialkraft nach außen wirkt und in Fig. 3 durch Druckfedern 60, 61 symboli- 50 siert ist. Dieses Planetengetriebe 25 hat ebenfalls radiale Spielfreiheit, doch ist es insoweit nachteilig gegenüber dem Planetengetriebe in Fig. 1 und 2 als durch die Hohlräder 58, 59 der Durchmesser des Stellglieds zunimmt und zudem die teueren metallischen Hohlräder 58, 59 die Fertigungskosten 55 erhöhen.

Zur Erzielung einer großen Geräuscharmut des Überlagerungsgetriebes sind die Zähne der Planetenräder 311 und 312 der Stufenplaneten 31 und der mit diesen in jeder Getriebestufe kämmenden Sonnenräder 32, 33 bzw. Hohlräder 60 58, 59 geschrägt, wobei die Schrägungswinkel der Zähne in den beiden Getriebestufen so aufeinander abgestimmt sind, daß die von den Sonnenrädern 32, 33 bzw. Hohlrädern 58, 59 eingeleiteten Tangentialkräfte axiale Kraftkomponenten erzeugen, die sich gegenseitig kompensieren. Dieser 65 Schrägverzahnung mit Axialkraft-Kompensation ist in Fig. 4 für einen Stufenplaneten 31 dargestellt, der - wie beschrieben - auf der im Planetenträger 30 gehaltenen Achse 34

gleitgelagert ist. Die Achse 34 ist mit ihren Enden in der Lagerstelle 36 in der Deckelplatte 35 und in der Lagerstelle 37 im Toptboden 301a des Toptieils 301 des Planetenträgers 30 aufgenommen. Mit 67 ist ein Zahn des Planetenrads 311 und mit 68 ein Zahn des Planetenrads 312 bezeichnet. Fit und Fie sind Tangentialkräfte, die jeweils von den in Fig. 4 nicht dargestellten Sonnenrädern 32, 33 eingeleitet werden. Die daraus resultierenden Axialkräfte sind Fal und Faz. Die Teilkreise d<sub>1</sub> und d<sub>2</sub> des Stufenplaneten 31 sind aufgrund der gewählten Planetengetriebeübersetzung vorgegeben. Die Schrägungswinkel  $\beta_1$  und  $\beta_2$  sind nunmehr so gewählt, daß die Summe der Axialkräfte F<sub>a1</sub> und F<sub>a2</sub> Null ist. Bei gleicher Steigungsrichtung der Zähne 67 und 68 gilt die Beziehung

$$F_{c1} + \tan \beta_1 + F_{c2} + \tan \beta_2 = 0.$$

Wird ein Schrägungswinkel  $\beta_1$  oder  $\beta_2$  vorgegeben, so läßt sich aus dieser Beziehung der zweite Schrägungswinkel  $\beta_2$  bzw.  $\beta_1$  berechnen. Die Teilkreise  $d_1$  und  $d_2$  und damit die Zähnezahl der Planetenräder 311 und 312 sind so gewählt, daß eine Übersetzung von der ersten Eingangswelle 13 zur Ausgangswelle 15 vorzugsweise ins Langsame erfolgt. Eine umgekehrte Übersetzung ist möglich, wenn diese auch Nachteile mit sich bringt.

#### Patentansprüche

1. Stellglied zum überlagerten Lenkeingriff in einer Fahrzeug-Lenkvorrichtung, mit einem zwei Eingangswellen (13, 14) und eine Ausgangswelle (15) aufweisenden Überlagerungsgetriebe (12), bei dem das Übertragungsverhältnis zwischen einer Änderung des Drehwinkels an der ersten Eingangswelle (13) und der Änderung des Drehwinkels an der mit der ersten Eingangswelle (13) koaxialen Ausgangswelle (15) durch einen mit der zweiten Eingangswelle (14) gekoppelten Elektromotor (20) in Abhängigkeit von vorgegebenen Parametern, z. B. Drehgeschwindigkeit der ersten Eingangswelle (13), veränderbar ist, wobei das Überlagerungsgetriebe (12) ein zweistufiges, modifiziertes Planetengetriebe (25) mit einem Planetenträger (30), mit mindestens einem, vorzugsweise mindestens drei, Stufenplaneten (31), der aus zwei axial fluchtenden, drehfest miteinander verbundenen Planetenrädern (311, 312) besteht und drehbar am Planetenträger (30) gehalten ist, und mit zwei Sonnenrädern (32, 33) aufweist, jeweils das eine Planetenrad (311) des mindestens einen Stufenplaneten (31) mit dem einen Sonnenrad (32) und das andere Planetenrad (312) des Stufenplaneten (31) mit dem anderen Sonnenrad (33) kämmt, die erste Eingangswelle (13) mit dem einen und die Ausgangswelle (15) mit dem anderen Sonnenrad (32, 33) jeweils drehtest verbunden ist und der Planetenträger (30) über die zweite Eingangswelle (15) antreibbar ist, dadurch gekennzeichnet, daß die Zähne (67, 68) der Planetenräder (311, 312) der Stufenplaneten (31) und der mit diesen in jeder Getriebestufe kämmenden Sonnenräder (22, 23) geschrägt und die Schrägungswinkel ( $\beta_1$ ,  $\beta_2$ ) der Zähne (67, 68) in den beiden Getriebestufen so aufeinander abgestimmt sind, daß die von den Sonnerädern (32, 33) in die Planetenräder (311, 312) eingeleiteten Tangentialkräfte (F<sub>t1</sub>, F<sub>t2</sub>) axiale Kraftkomponenten  $(F_{a1}, F_{a2})$  erzeugen, die sich gegenseitig kompensieren. 2. Stellglied nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Schrägungswinkel ( $\beta_1$ ,  $\beta_2$ ) der beiden Getriebestufen gleiche Steigungsrichtung aufweisen und der Schrägungswinkel ( $\beta_1$  bzw.  $\beta_2$ ) der einen Getriebestufe festgelegt und der Schrägungswinkel ( $\beta_2$ ,  $\beta_1$ ) der



anderen Getriebestufe aus der Beziehung

$$F_{t1} + \tan\beta_1 + F_{t2} + \tan\beta_2 = 0$$

berechnet wird, wobei  $F_1$ ,  $F_2$  die in die beiden Planetenräder (311, 312) eingeleiteten Tangentialkräfte und  $\beta_1$ ,  $\beta_2$  die Schrägungswinkel in den beiden Getriebestufen sind.

- 3. Stellglied nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Zähnezahl der Planetenräder (311, 10 312) so festgelegt ist, daß eine Übersetzung von der ersten Eingangswelle (13) zur Ausgangswelle (15) vorzugsweise ins Langsame erfolgt.
- 4. Stellglied nach einem der Ansprüche 1-3, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen zweiter Eingangswelle (14) und Planetenträger (30) ein selbsthemmendes Schneckengetriebe (26) mit einer drehfest mit der zweiten Eingangswelle (14) verbundenen Schnecke (27) und einem drehfest mit dem Planetenträger (30) verbundenen Schneckenrad (28) angeordnet ist und daß das Durchmesserverhältnis von Schnecke (26) und Schneckenrad (28) ungefähr 1 und das Übersetzungsverhältnis des Schneckengetriebes (26) größer als ca. 10 sowie das Übersetzungsverhältnis des Planetengetriebes (25) vom Planetenträger (30) zur Ausgangswelle (15) ca. 4 gewählt ist.
- 5. Stellglied nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Planetenträger (30) über ein Nadellager auf der Ausgangswelle (15) gelagert ist.
- 6. Stellglied nach einem der Ansprüche 1-5, dadurch 30 gekennzeichnet, daß die Ausgangswelle (15) sich an der koaxialen ersten Eingangswelle (13) über ein vorzugsweise als Gleitlager ausgebildetes Axiallager (50) abstützt.
- 7. Stellglied nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß das Axiallager (50) eine in der Stirnseite einer Welle (13, 15) aufgenommene Kugel (51) und eine an der Stirnseite der anderen Welle (15, 13) angeordnete, punktförmig an der Kugel (51) anliegende Scheibe (53) aufweist
- 8. Stellglied nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Ausgangswelle (15) mit einem stirnseitig vorstehenden Lagerzapfen (151) in eine koaxiale, sacklochartige Ausnehmung (46) in der ersten Eingangswelle (13) hineinragt, daß die Kugel (51) in einer im Lagerzapfen (151) der Ausgangswelle (15) ausgebildeten Vertiefung (52) und die Scheibe (53) axial verschieblich in der Ausnehmung (46) der ersten Eingangswelle (13) aufgenommen ist und sich an einem in der Eingangswelle (13) verschraubbaren Gewindestift (54) abstützt und daß der Gewindestift (54) in jeder Verschiebestellung der Scheibe (53) gegen weitere Verschiebung blockierbar ist.
- 9. Stellglied nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Ausgangswelle (15) sich mit ihrem Lager- 55 zapfen (151) über mindestens ein Nadellager (47, 48) im Innern der ersten Eingangswelle (13) abstützt, die ihrerseits über ein Kugellager (44) gehäuseseitig abgestützt ist.
- 10. Stellglied nach einem der Ansprüche 1-9, dadurch 69 gekennzeichnet, daß der mindestens eine Stufenplanet (31) auf einer Achse (34) gelagert ist, deren beiden Enden in jeweils einer im Planetenträger (30) angeordneten Lagerstelle (36, 37) aufgenommen sind, daß die beiden Lagerstellen (36, 37) der Achse (34) auf dem 65 freien Ende je eines Biegearms (40; 66) angeordnet sind, dessen anderes Ende mit einer auf die mit dem Stufenplaneten (31) kämmenden Sonneräder (32, 33)

hin gerichteten Vorspannung federelastisch am Planetenträger (30) festgelegt ist, und daß am Planetenträger (30) ein eine von den kämmenden Sonnenrädern (32, 33) weggerichtete Bewegung des Biegearms (40; 66) begrenzender, mechanischer Anschlag (41) angeordnet ist.

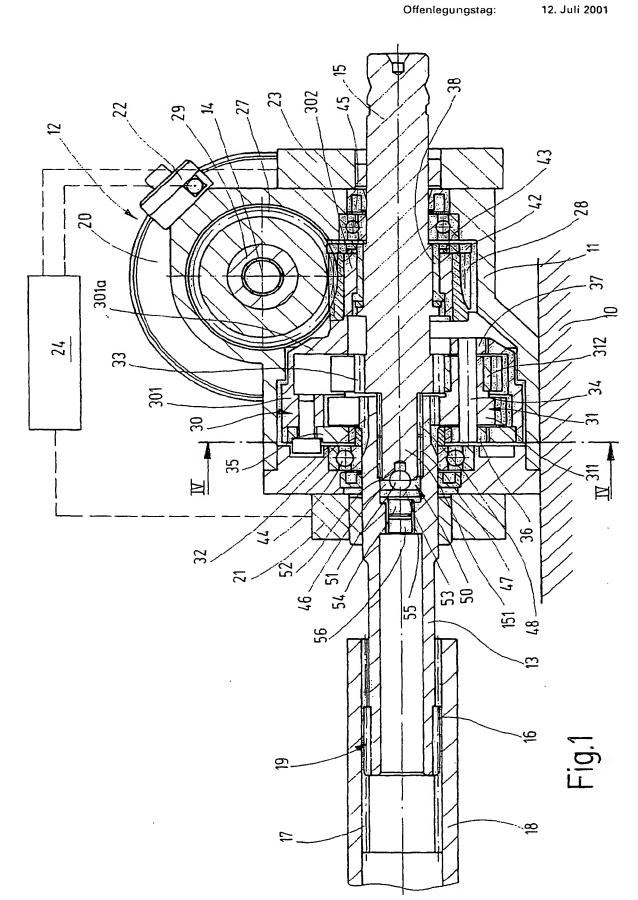
- 11. Stellglied nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, daß der Biegearm (40) bogenförmig mit einer zur Achse des Planetenträgers (30) koaxial verlaufenden, inneren Begrenzungskante (401) ausgebildet ist und daß der Anschlag (41) eine Zentrierausnehmung (64) mit zwei schrägen Seitenflanken (641, 642) aufweist, an denen das abgerundete freie Ende des Biegearms (40) linienförmig anliegt.
- 12. Stellglied nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, daß der Biegearm (66) tangential zum Planetenträger (30) ausgerichtet ist.
- 13. Stellglied nach einem der Ansprüche 1-12, dadurch gekennzeichnet, daß mindestens drei Stufenplaneten (31) um gleiche Umfangswinkel zueinander versetzt am Planetenträger (30) angeordnet sind, von denen mindestens einer die radial federnde Lagerung aufweist.
- 14. Stellglied nach einem der Ansprüche 1-13, dadurch gekennzeichnet, daß anstelle der beiden Sonnenräder (32, 33) zwei Hohlräder (58, 59) mit Innenverzahnung drehfest mit der Ein- und Ausgangswelle (13, 15) verbunden sind und in gleicher Weise mit den Planetenrädern (311, 312) des mindestens einen Stufenplaneten (31) kämmen.
- 15. Stellglied nach einem der Ansprüche 1–14, dadurch gekennzeichnet, daß jeder der beiden Eingangswellen (13, 14) und der Ausgangswelle (15) eine den Drehwinkel oder die Drehwinkelgeschwindigkeit der Welle (13, 14, 15) erfassender Sensor (21, 22, 23) zugeordnet ist, deren Ausgangssignale einer Regelvorrichtung (24) für den Elektromotor (20) zugeführt sind.

Hierzu 4 Seite(n) Zeichnungen

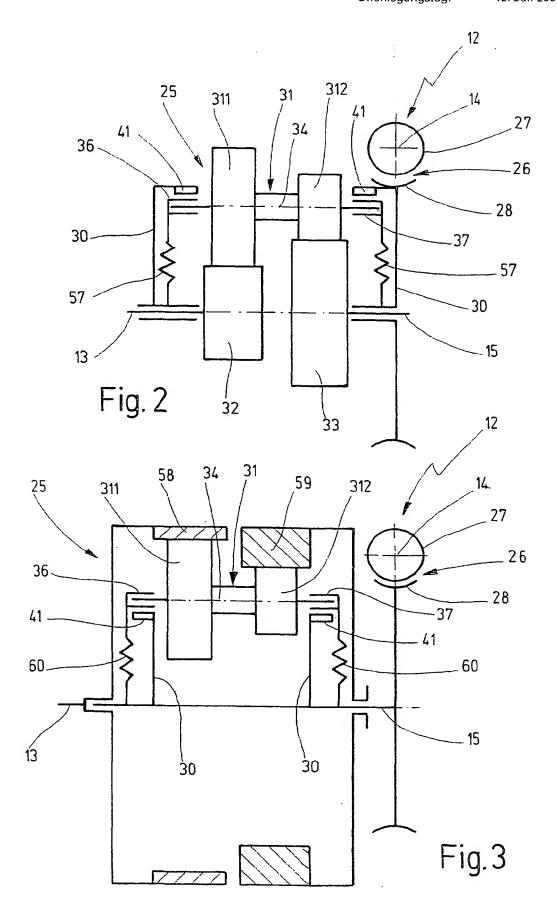
BNSDOCID < DE 10000221A1 I >



DE 100 00 221 A1 B 62 D 15/02 12. Juli 2001

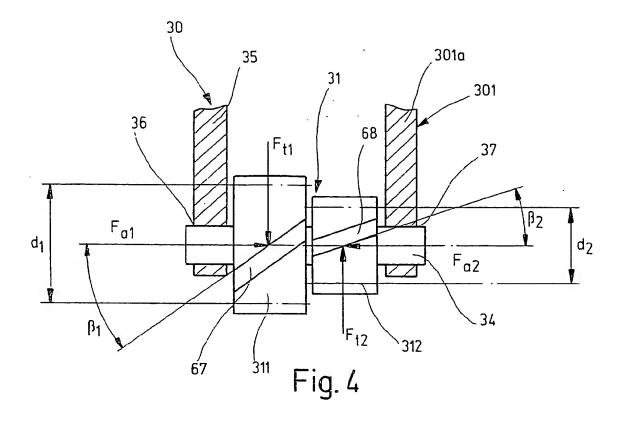


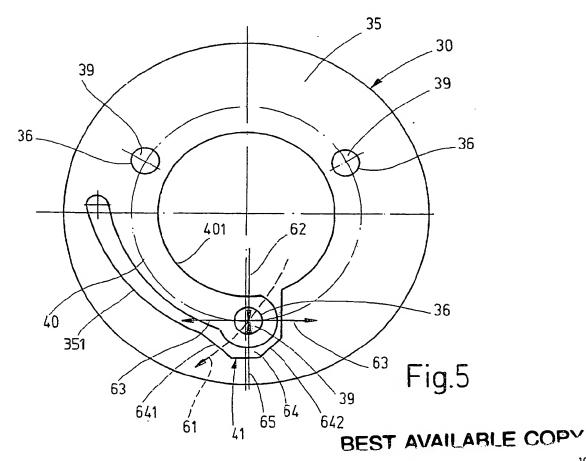
REST AVAILABLE COPY 102 028/50



Nummer: Int. Cl.<sup>7</sup>: Offenlegungstag:

DE 100 00 221 A1 B 62 D 15/02 12. Juli 2001









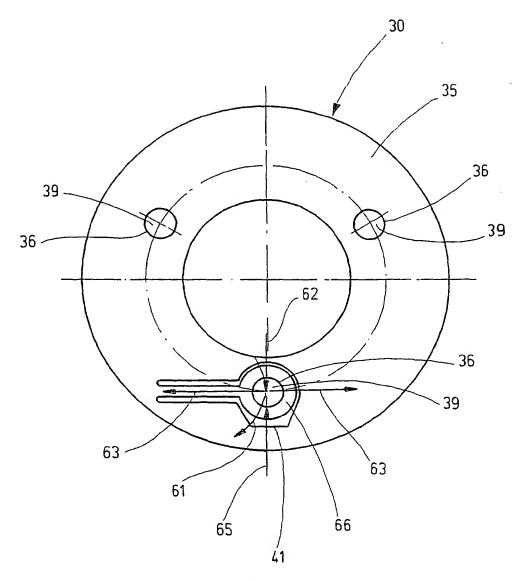


Fig.6